

950-898

F

Pro · idée

Chariot de transport pliable 2 en 1

Réf. 213-137



Veuillez lire ce manuel d'utilisation attentivement avant d'utiliser l'appareil !

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les indications contenues dans le présent manuel d'utilisation, elles vous permettront d'utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Conservez toujours ces instructions d'utilisation à portée de la main.
- Assurez-vous que l'appareil ainsi que tous les composants sont bien contenus dans la fourniture et se trouvent dans un état impeccable.
- Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.

Utilisation conforme

- N'utilisez l'appareil que conformément à la description contenue dans ce manuel d'utilisation.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne surchargez pas l'appareil. Respectez les indications concernant la capacité de charge maximale (Cf.: Caractéristiques techniques).
- L'appareil ne contient pas de pièces que vous puissiez réparer vous-même. Des réparations que l'utilisateur effectue de son propre chef peuvent conduire à de graves dommages de l'appareil de même qu'à des blessures.
- Assurez suffisamment la charge sur l'appareil de façon à ce qu'elle ne puisse ni glisser ni tomber. Si nécessaire, employez une sangle d'arrimage par exemple.

Conseils à observer pendant l'utilisation

- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou des dommages.
- N'utilisez plus l'appareil après qu'il a été surchargé : il est possible en effet que des dommages qui ne sont pas directement visibles soient éventuellement survenus.

Votre "chariot-diable 2 en 1"

Variante 1 :
Chariot de transport



Variante 2 : Diable



Pour utiliser votre “chariot-diable 2 en 1” comme chariot de transport :

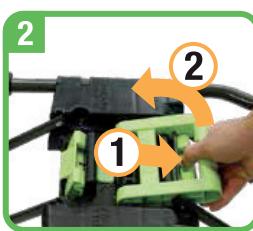
- Dépliez le chariot de transport étape par étape (1 jusqu'à 5).



- En chargeant le chariot, assurez-vous que les charges sont sécurisées.

Pour utiliser votre “chariot-diable 2 en 1” comme diable :

- Dépliez le chariot de transport étape par étape (Cf.: plus haut, 1 jusqu'à 5).
- Transformez maintenant le chariot de transport en diable, étape par étape (1 jusqu'à 4).

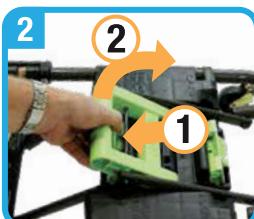


- En chargeant le diable, assurez-vous que les charges sont sécurisées.



Pour plier votre “chariot-diable 2 en 1” :

- Repliez le « chariot-diable 2 en 1 » étape par étape (1 jusqu'à 6).



Entreposage

- Repliez complètement l'appareil.
- Entreposez l'appareil dans un endroit propre et sec.
- Protégez l'appareil de la saleté, de la poussière, de la chaleur excessive, de l'humidité, de la pluie et du gel.

Entretien et nettoyage

- Dépliez l'appareil, si nécessaire.
- Nettoyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. Utilisez un peu de produit pour la vaisselle, si nécessaire.
- N'utilisez pas d'additifs de nettoyage chimiques.
- N'utilisez pas de matériaux susceptibles de rayer les surfaces (serpillières, par exemple).
- Vous pouvez aussi nettoyer le cadre d'acier laqué en utilisant des agents appropriés pour le traitement des surfaces.
- À intervalles réguliers, assurez-vous que toutes les vis placées aux articulations et aux roues sont suffisamment serrées. Si nécessaire, resserrez les vis fermement à la main.
- Faites remplacer les fixations vissées endommagées par une personne qualifiée, si nécessaire.

Caractéristiques techniques

Dimensions : 10,5 cm x 80 cm x 37 cm (HxLxP)
Chariot de transport, déplié : 77 cm x 78,5 cm x 42 cm (HxLxP)
Diable, déplié : 42 cm x 125 cm x 10,5 cm (HxLxP)

Poids : 6,8 kg (poids à vide);
142,8 kg (poids total maximal, chargement inclus)

Chargement : 136 kg au maximum.

Matériau : Tube en acier, laqué ; plastique dur

Elimination

- Eliminez l'appareil dans le respect des règlements locaux en vigueur. Vous devriez recycler les composants en acier et en plastique. L'entreprise locale de gestion des déchets, vous fournira les indications nécessaires pour le recyclage.

NL

Pro · idée

Inklapbare 2 in 1 transportkar

nr. 213-137



Lees deze gebruikshandleiding aandachtig vooraleer het apparaat te gebruiken!

Veiligheidsaanwijzingen

- Lees de aanwijzingen in deze gebruikshandleiding voor het veilige gebruik van het apparaat aandachtig.
- Bewaar deze gebruikshandleiding altijd binnen handbereik.
- Controleer of het apparaat en alle delen voorhanden en onbeschadigd zijn.
- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.
- Bewaar het apparaat op een voor kinderen ontoegankelijke plaats.

Doelmatig gebruik

- Gebruik het apparaat alleen volgens de beschrijving in deze handleiding.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat.
- Het apparaat nooit overbeladen. Respecteer de gegevens voor de maximale lading (zie „Technische gegevens“).
- Het toestel bevat geen delen die u zelf kunt repareren. Zelf uitgevoerde reparaties kunnen tot zware schade aan het apparaat en tot verwondingen van de gebruiker leiden.
- Beveilig de lading op het apparaat voldoende tegen wegglijden of neervallen. Wanneer nodig, gebruikt u hiervoor spanriemen e.d.

Opmerkingen over het gebruik

- Gebruik het apparaat niet wanneer het niet correct werkt, gevallen is of beschadigd werd.
- Gebruik het apparaat niet meer wanneer het overmatig geladen werd en daardoor eventueel ook niet onmiddellijk zichtbare schade opgetreden zou kunnen zijn.

Uw „2 in 1 transporter“

Variant 1: Transportwagen



Variant 2: Steekwagen



Zo gebruikt u de „2 in 1 transporter“ als transportwagen

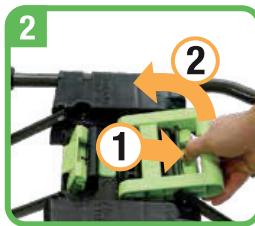
- Klap de transportwagen stap voor stap (1 tot 5) uit elkaar.



- Verzeker bij het laden van de lasten dat deze goed geborgd zijn.

Zo gebruikt u de „2 in 1 transporter“ als steekwagen

- Klap de transportwagen eerst uit elkaar (zie boven, 1 tot 5).
- Verander nu de transportwagen stap voor stap (1 tot 4) in een steekwagen.



- Verzeker bij het laden van de lasten dat deze goed geborgd zijn.

Zo klappt u de “2 in 1 transporter” samen

- Klap de „2 in 1 transporter“ stap voor stap (1 tot 6) samen.



Bewaring

- Klap het apparaat volledig samen.
- Bewaar het apparaat op een zuivere en droge plaats.
- Bescherm het apparaat tegen vuil, stof, hitte, vocht, natheid en vorst.

Onderhoud en reiniging

- Klap het apparaat uit elkaar wanneer nodig.
- Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, lichtjes vochtige doek. Gebruik een beetje afwasmiddel wanneer nodig.
- Gebruik geen chemische reinigingsadditieven.
- Gebruik geen materialen (bijvoorbeeld schuurdoeken) die het oppervlak kunnen krassen.
- Optioneel kunt u het gelakte stalen frame met passende middelen voor oppervlaktebehandeling onderhouden.
- Controleer regelmatig of alle schroeven aan de scharnieren en rollen voldoende stevig aangetrokken zijn. Wanneer nodig trekt u de schroeven handvast aan.
- Laat eventueel beschadigde schroefverbindingen door een vakman vervangen.

Technische gegevens

Afmetingen: 10,5 cm x 80 cm x 37 cm (BxHxD)

Transportwagen, opengeklapt: 77 cm x 78,5 cm x 42 cm (BxHxD)

Steekwagen, opengeklapt: 42 cm x 125 cm x 10,5 cm (BxHxD)

Gewicht: 6,8 kg (leeggewicht); 142,8 kg (maximaal totaal gewicht incl. lading)

Lading: maximaal 136 kg

Materiaal: Staalbuis, gelakt; harde plastic

Afvalverwijdering

- Verwijder het apparaat volgens de plaatselijk geldende voorschriften. Stalen en plastic delen moeten gerecycled worden. Aanwijzingen over de recycling krijgt u bij uw lokale gespecialiseerde onderneming.

D: Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hüls 205 · D 52053 Aachen · Tel.: 02 41-109 119

NL: Pro-Idee · Wijchenseweg 132 · NL 6538 SX Nijmegen · Tel.: 024-3 511 277

UK: Pro-Idee · Woodview Road · Paignton · TQ4 7SR · Tel.: 01803 677 916

F: Pro-Idée · F 67962 Strasbourg - Cedex 9 · Tél.: 03 88 19 10 49

CH: Pro-Idee Catalog GmbH · Fürstenlandstrasse 35 · CH 9000 St. Gallen · Tel.: 0 71-2 74 66 19

A: Pro-Idee Catalog GmbH · Bundesstraße 112 · A 6923 Lauferach · Tel.: 05574-803 51

© Pro-Idee Aachen